

ENGLISH

Instructions for using the slings EN 566 (DAISYCHAIN, ULTICHAIN)

Do not use this product without first carefully reading these instructions.

These instructions contain all necessary information for correct usage, storage and maintenance. Any other use is **PROHIBITED** and may cause a serious accident, injury or death. There are many unsuitable ways to use these products and only some of them are described in these instructions (crossed-out illustrations). The product may only be used by competent and responsible persons or persons under the direct instruction and supervision of such persons. The user is responsible for the risks that may arise as a result of failure to comply with the correct method of use.

USE

This product is intended to be used together with other compatible elements, such as carabiners in below systems used in sport or traditional climbing as a means of protection against falling from heights. It is particularly designed for connecting the harness to the anchor point of a progression belay or to a belay station, for connection to a rappelling or ascending device.

Note: Ensure that the device remains under load (tensioned) at all times after connection to the anchorage point (Fig. 3). Never go above the anchor point. The force of impact resulting from a fall can cause a risk of anchorage failure, serious injury, or death (Figs. 4, 5). Be extra attentive when using the product, there is a risk of getting entangled (danger of constricting a part of the body or choking).

DAISYCHAIN - Correct method of attachment to the harness (Fig. 1), improper method of attachment (Fig. 2) correct method of use (Fig. 7). The carabiner may only be clipped into one loop at a time. If the seam breaks, the carabiner slips into the next loop (Fig. 8). When shortening the length, always use a second carabiner (Fig. 9).
Note: the carabiner must never be clipped into two loops at the same time (Fig. 10, 11). If the seam breaks, the carabiner will be unclipped - there is a risk of the user falling!

ULTICHAIN - The special construction ensures a strength of 22 kN for the whole product and its individual parts (legs) and reduces the possibility of misuse. Correct method of attachment to the harness (Fig. 1), improper methods of attachment (Fig. 2). Correct method of use (Figs. 12, 13, 14).

KONTROLLE

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob sich das Produkt in einwandfreiem Zustand befindet und ob es Gebrauchsspuren (lose, abgenutzte oder zerissene Fasern, beschädigte Stabilisiererglieder) oder andere Schäden aufweist. Ersetzen Sie das Produkt bei jeglichem Zweifel durch ein neues.

ZUBEHÖR

Stellen Sie sicher, dass das Produkt mit den anderen Elementen des Systems kompatibel ist und dass diese Elemente in perfektem Zustand sind und keine Anzeichen für Verschleiß, Korrosion, Verformung oder anderen Schäden aufweist. Ersetzen Sie das Produkt bei jeglichem Zweifel durch ein neues.

MATERIALIEN

Die verwendeten Materialien verursachen keine Allergien, Überempfindlichkeit oder Hautreizungen.

LAGERUNG UND TRANSPORT

Es gibt keine spezifische Art der Verpackung für Transport und Lagerung. Es ist jedoch erforderlich, die Produkte (das Material) vor direkter Sonneneinstrahlung, chemischen Verbindungen, Hitze und mechanischer Beschädigung zu schützen. Optimale Lagerbedingungen sind trockene, dunkle und kühle Umgebung und lose Lagerung ohne Transportverpackung.

WARTUNG

Änderungen oder Reparaturen am Produkt außerhalb des Ocuin-Herstellungsbereichs sind nicht zulässig.

REINIGUNG UND DESINFIZIERUNG

Reinigen Sie verschmutzte Produkte mit kaltem oder lauwarmem Wasser bis 30 °C, ggf. mit einer schwachen Seifenlösung (anschließend gründlich mit sauberem Wasser abspülen). An einem schattigen und gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung trocknen. Chemische Reinigung und Desinfektion sind nicht gestattet und können das Produkt ernsthaft beschädigen.

WIRKUNG CHEMISCHER VERBINDUNGEN

Der Kontakt mit chemischen Verbindungen (Chemikalien), insbesondere Säuren und Laugen, ist unbedingt zu vermeiden. Bei Kontakt mit keimhaltigen (například u systému je autobaterie) nach Kontakt mit Säuren (z. B. Autobatteriesäure) darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.

LEBENSDAUER UND ENTSORGUNG

Die Lebensdauer der Produkte wird von vielen Faktoren beeinflusst, z. B. von Häufigkeit und Art der Verwendung, Art der Lagerung, klimatischen Einflüssen und dergleichen. Das Produkt muss grundsätzlich ersetzt werden, wenn:

- es bei einem schweren Sturz zu extrem hoher Belastung kommt
- die Naht oder das Gurtbünd beschädigt wird (z. B. durch Fett, Asphalt, Öl, Farben und dergleichen)
- es zu derart starker thermischer Belastung, Kontakt oder Vibration kommt, dass geschmolzenes Material oder Spuren der Erwärmung sichtbar sind
- Sie die vollständige Geschichte seiner Verwendung in der Vergangenheit nicht kennen

Unter optimalen Lagerbedingungen und bei sehr seltenem Gebrauch sollten Sie das Produkt spätestens 10 Jahre nach dem Herstellungsdatum ersetzen.

Warning: Under extreme conditions and forces, any sling may break. Moisture and/or icing reduces the strength of the slings and straps. Sharp edges can cause the sling and the knot to reduce the strength of slings and straps.

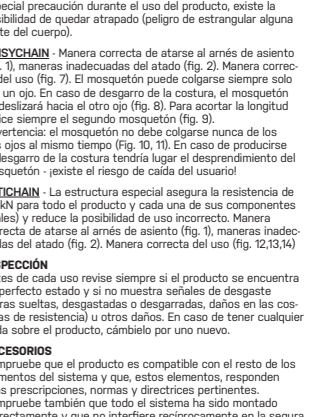
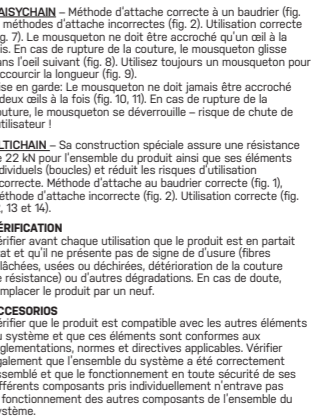
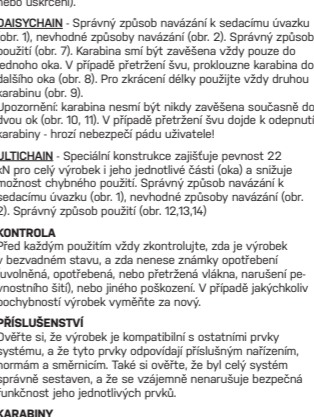
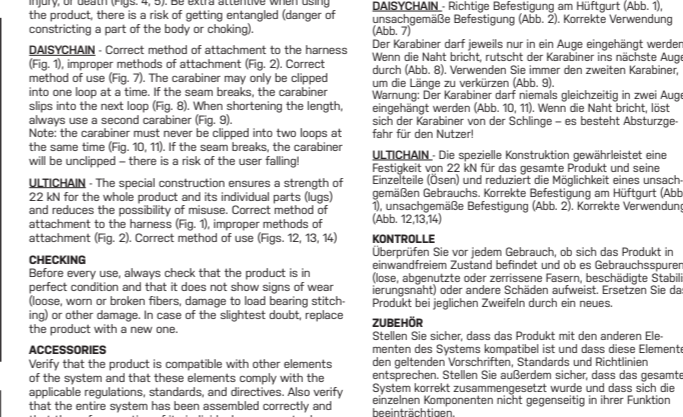
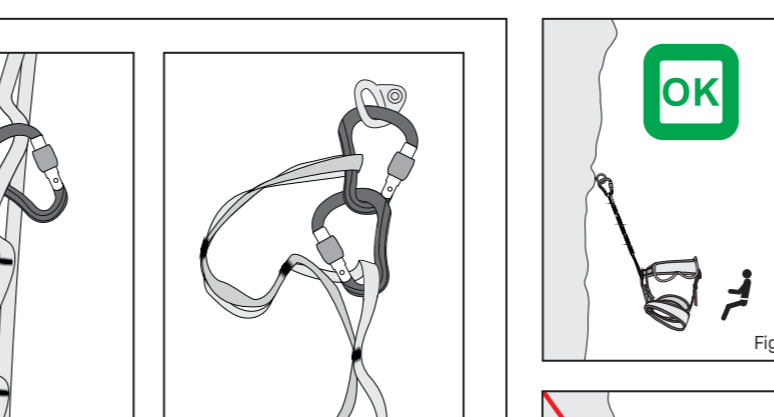
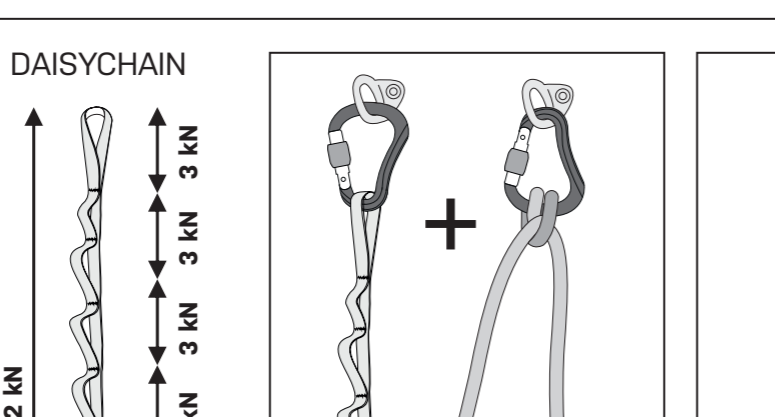
LABELING (Fig. 15)

1) OCUIN - Manufacturer's logo, 2) CE is the conformity mark, which means that the product meets the requirements of the relevant EU directive, 3) the CE mark is followed by a number by the notified body that inspects the type conformity, 4) Corresponding European legislation, 5) Carefully read and understand the instructions for use, 6) Country of origin, 7) Batch number, 8) Year of manufacture, 9) Year of manufacture, 10) Minimum strength in kN guaranteed by the manufacturer, 11) UKCA is the conformity mark that means the product complies with the applicable UK legislation, 12) After the UKCA mark is the number of the Approved body performing the UKCA type examination and production control of this product.

Labels are located in a visible place and are legible. They may be located in different places depending on the size and type of product.

This personal protective equipment was designed in accordance with Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council of 9 March 2016. EU DECLARATION OF CONFORMITY: www.ocuin.com

Diese PSA wurde gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 entworfen. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: www.ocuin.com



RP Climbing s.r.o.
Hegerova 34/5, 0172 01 Polička, Czechia
info@ocuin.com

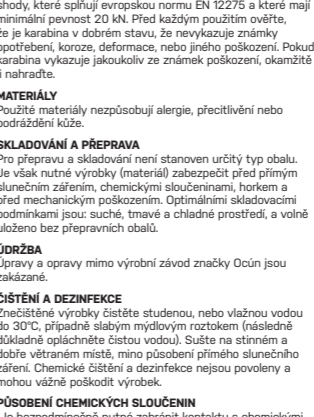
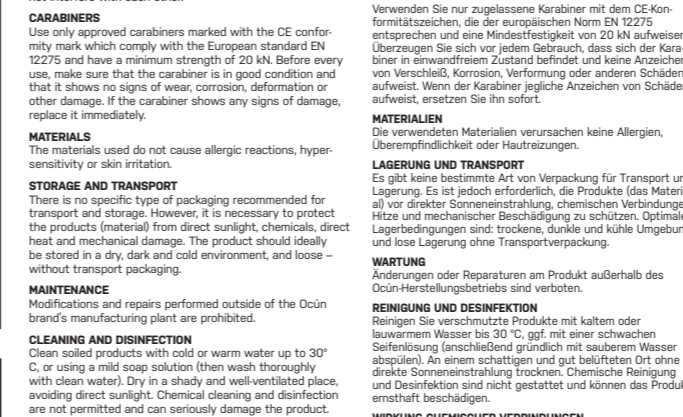
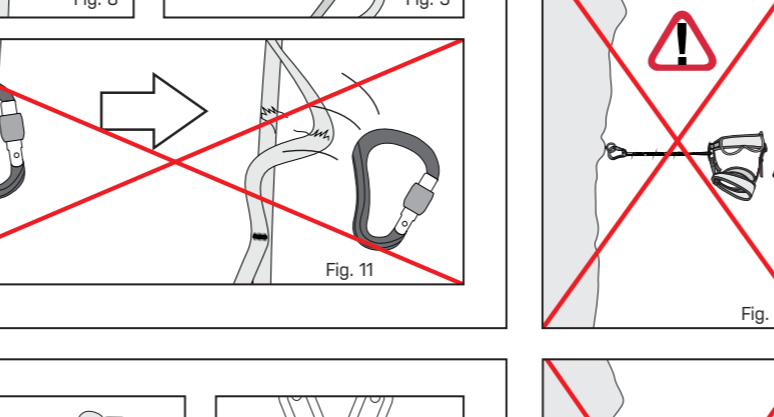
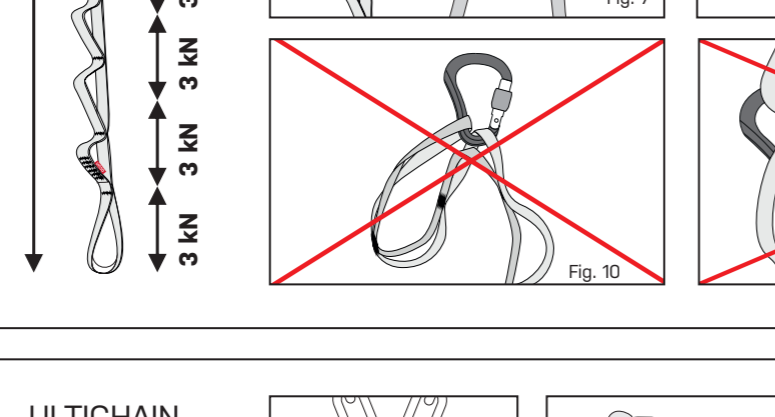
Authorized representative in the UK:
First Ascend (UK) Limited Unit 4,
LimeTree Business park,
Metcalf, Derbyshire DE4 9EU
United Kingdom

Instructions of use
Declarations of conformity
Other languages
v250117

Approved body or bodies involved in the conformity assessment of the PPE:
No. 0321 - SATRA United Kingdom,
No. 0321 - SATRA United Kingdom,
Wyndham Way, Telford Way,
Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD

CE Notified body or bodies involved in the conformity assessment of the PPE:
No. 0103 - VUKO s.p.a. Pierrelisa, 133717,
Ostrava-Radnice, Czech Republic

ocuin.com
RP Climbing s.r.o.
Hegerova 34/5, 0172 01 Polička, Czechia
info@ocuin.com



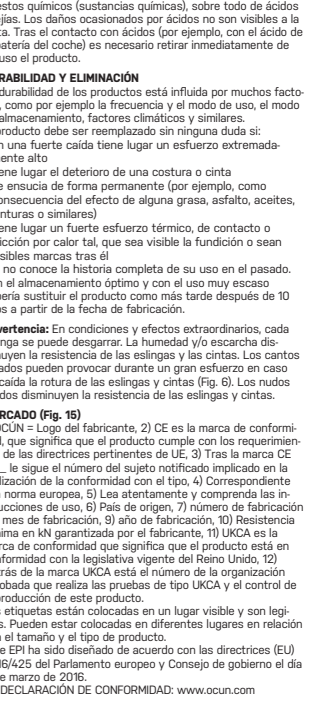
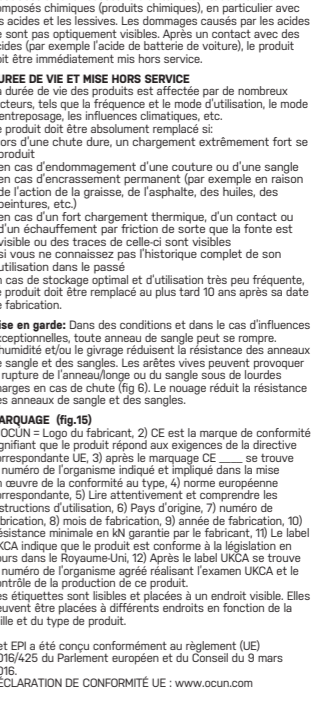
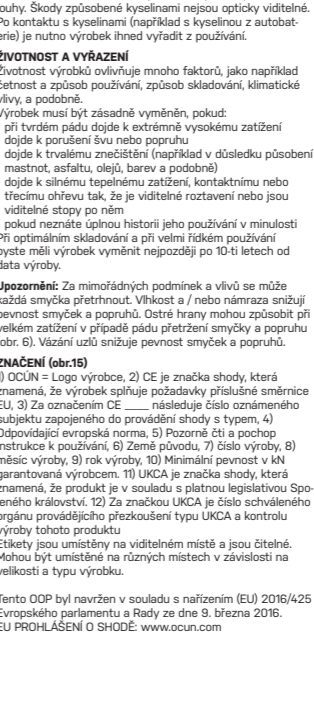
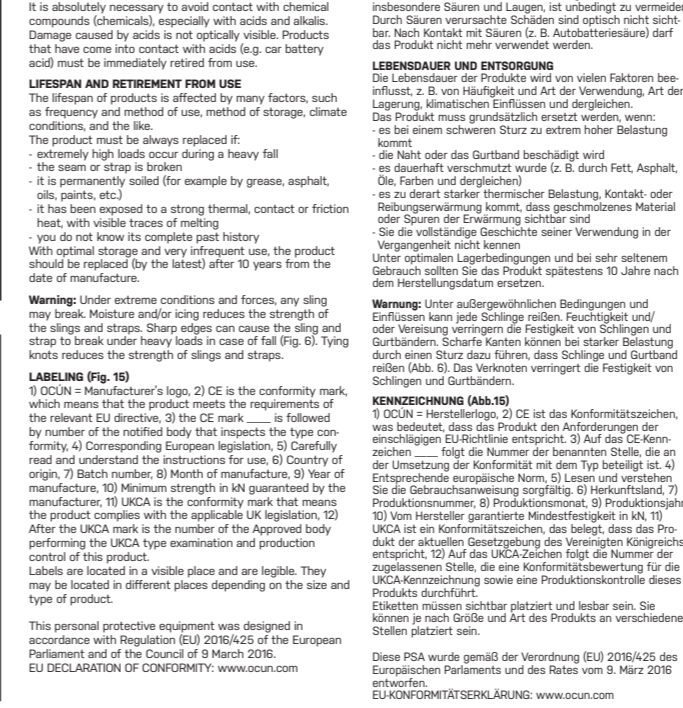
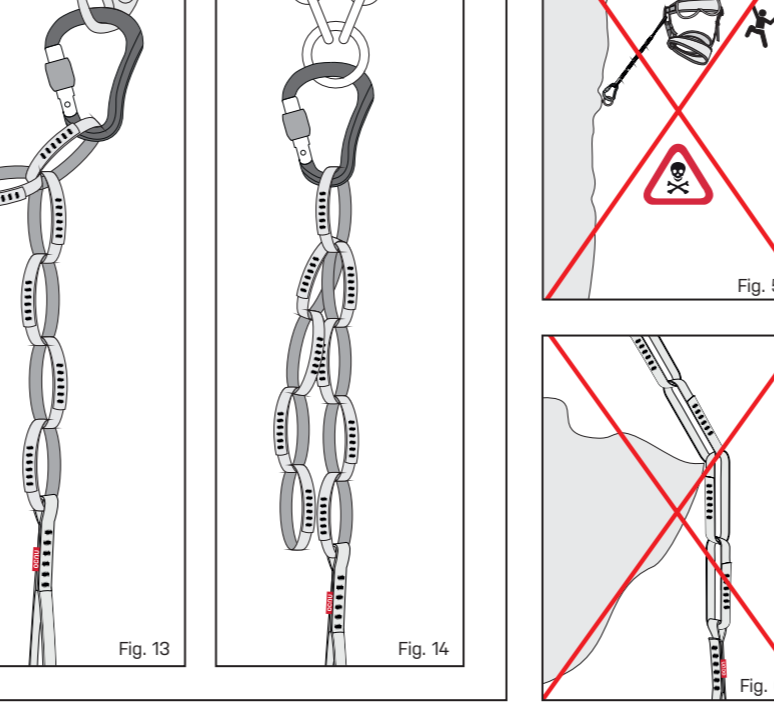
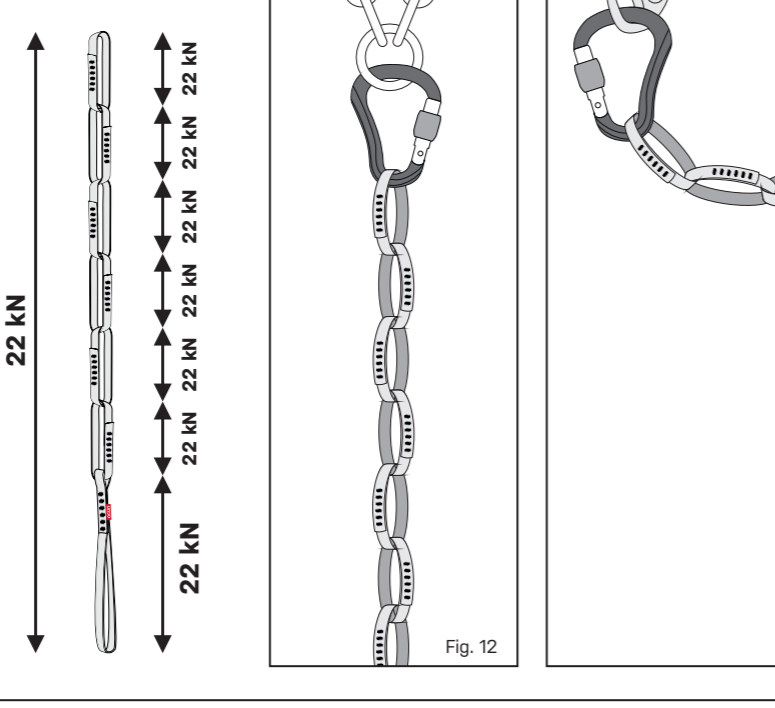
ocuin

1 MADE IN
2 XXXXXX
3
4 MM/YYYY
5
6
7
8
9
10
11
12

1 OCUIN - Herstellerlogo, 2) CE ist das Konformitätszeichen, was bedeutet, dass das Produkt den Anforderungen der einschlägigen EU-Richtlinie entspricht, 3) Auf das CE-Kennzeichen folgt die Nummer der benannten Stelle, die an der Umsetzung der Konformität mit dem Typ beteiligt ist, 4) Entsprechende europäische Norm, 5) Lesen und verstehen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig, 6) Herkunftsland, 7) Produktionsnummer, 8) Produktionsjahr, 9) Produktionsjahr, 10) Vom Hersteller garantierter Mindestfestigkeit in kN, 11) UKCA ist ein Konformitätszeichen, das belegt, dass das Produkt der aktuellen Gesetzgebung des Vereinigten Königreichs entspricht, 12) Auf das UKCA-Zeichen folgt die Nummer der zugelassenen Stelle, die eine Konformitätsbewertung für die UKCA-Kennzeichnung sowie eine Produktionskontrolle dieses Produkts durchführt.

Etiquetas müssen sichtbar platziert und lesbar sein. Sie können je nach Größe und Art des Produkts an verschiedenen Stellen platziert sein.

Diese PSA wurde gemäß der Verordnung (EU) 2016/425 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 entworfen. EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: www.ocuin.com



ocuin

1 MADE IN
2 XXXXXX
3
4 MM/YYYY
5
6
7
8
9
10
11
12

